

PRIX DE L'ABONNEMENT
EDITION HEBDOMADAIRE :
UN AN D'AVANCE...\$1.00 | 6 MOIS...\$0.50
Rédigé en Collaboration

LE SORELLOIS

TARIF DES ANNONCES
Première insertion (par ligne).....10 cts
Chaque insertion subséquente.....5 cts
Avis de mariage, mariage ou décès.....25 cts
Prix réduits pour annonces à long terme
avec réclames, etc., etc.
W. G. M. MORGAN, Gérant.

28^{ÈME} ANNÉE

SOREL—VENDREDI 5 OCTOBRE 1906

No 80



Cuit Dessus et dans le Fourneau en même temps

Il n'y a pas un autre poêle construit dans lequel la chaleur peut être régularisée de manière à cuire dans le fourneau et à cuire sur le dessus en même temps, sans gâter l'un ou l'autre.

Mais vous pouvez faire les deux également bien et en même temps sur un "Pandora," parce que sa chaleur n'est pas gaspillée et est tout le temps sous le contrôle le plus simple et le plus positif.

Si vous faites la cuisine de votre ménage vous pouvez apprécier ce que cela veut dire.

McClary's Pandora Range

Warehouses and Factories:
London, Toronto, Montreal,
Winnipeg, Vancouver,
St. John, N.B., Hamilton

A. C. TREMPE SEUL AGENT A SOREL

LE VRAI BONHEUR

Quelle douce illusion dans ces trois mots! Pour moi, il est avec le plus simple de la terre : ceux à qui, un amour a mis au cœur les sublimes dévouements. L'amour mutuellement partagé donne à la vie ces aurores joyeux, qui illuminent les jours les plus sombres, qui colorent ces heures parfois sinistres du destin, avec ces ardents soleils de printemps.

Les heureux êtres qui savent se reconnaître parmi ces lueurs mondaines, avec lesquels on amuse les indifférents, avec lesquels on amuse, sont ces âmes aimantes qui, sous ces soumissions au devoir, cachent leur ravissant mysticisme :

A elles dont le vrai bonheur signifie que les fêtes éblouissantes achetées avec l'or, ces âmes sont incomprises.

L'amour n'a accès que par les fils du cœur, si délicats chez ces sensibles, mais si forts à ses attaches qui l'unissent à l'âme sœur.

CARLITA.




La Poudre à Laver
GOLD DUST
Nettoie Tout

SUIVEZ LE MOUVEMENT

Faire votre ouvrage c'est une chose; mais bien la faire, c'est une toute autre affaire. L'emploi de la poudre à laver

GOLD DUST

constitue le moyen pratique—le plus facile, comme, aussi, le plus économique. Achetez-en un paquet aujourd'hui même.

VOUS AVEZ PAS BESOIN DE SAVON, DE BORAX, DE SOUDE, D'AMMONIAC, DE NAPHTHÉ, DE PÉTROLE ET D'AUTRES INGRÉDIENTS ÉTRANGERS, AVEC LA "GOLD DUST" ELLE FAIT TOUT L'OUVRAGE À ELLE SEULE.

EMPLOI VARIÉ :
Lavage de linge et de la vaisselle, récurage des planchers, nettoyage des boîtes, des brûleurs, de l'argenterie et des objets en fer-blanc, polissage du cuivre, nettoyage du bain, des tuyaux, etc., adoucissement de l'eau et préparation du plus beau savon mou.

Préparé par THE N. K. FAIRBANK COMPANY, Montréal—fabricants du "SAVON FAIRBY."

BANQUE MOLSON.

Incorporée par Acte du Parlement 1815.
Bureau principal : MONTREAL

Capital payé..... \$2,000,000
Fonds stable..... \$2,000,000

SUCCURSALE A SOREL
RUE DU ROI.
J. FRED. MOREAULT.
Gérant

Dépôts reçus et intérêts accordés; Collections sollicitées et remises de fonds immédiates. Traités fournis sur toutes les principales villes du Dominion et des États-Unis. Lettres de Crédits dans toutes les parties du pays et du monde entier. Argent anglais et américain acheté et vendu.

Communications par Téléphone.

L'héritier

Petite psychologie de l'héritier trouvée dans un vieil almanach. Les sentiments de l'héritier et sa façon de mettre à profit le bienheureux magot, variant à l'infini, selon la classe de la société à laquelle il appartient.

C'est ainsi que :

L'aéronaute se porte aux nues. L'anatomiste prend un air crâne. Le boucher se tord les côtes. Le chauffeur mène grand train. Le commissionnaire se montre aux courses. Le chiffonnier s'intéresse aux rentes sur les tas. Le chaussonnier se donne des airs. Le charcutier fait le grand "saigneur". Le chemisier se pousse du col. La culottière arrive à doubler ses fonds. Le flateur quitte le métier. Le fabricant de crayon change de mine. Le fruitier fait sa poire. L'imprimeur change de caractère. Le marin ne se laisse plus "aborder". Le métreur se met à vous toiser.

Quant au tanneur, il se paie du bon "tan".
Horrible!!!


CASTORIA.
La Santé Que Vous Avez Toujours Achetée

Castor Oil

Avis aux Retardataires

Depuis assez longtemps nous faisons savoir aux amis du "Sorelois" qui oublient de le payer que nous avons besoin de ce qui nous est dû.

Quelques uns ont entendu notre appel, et nous les remercions cordialement. Quant aux autres, s'ils ne se hâtent de régler avec nous, nous serons forcés, à notre grand regret, de mettre leurs comptes entre les mains d'un homme de loi.



Compagnie de Navigation
RICHELIEU ET ONTARIO
DU PORT DE SOREL ET BERTHIER

Le *St Irène* et le *Montréal* tous les jours excepté le dimanche, pour Québec, à 9.45 hrs. p. m., et pour Montréal entre 1 heure et 2 heures a. m.

Le *Berthier*, capitaine A. Robillard, entre Montréal et Trois-Rivières, arrêtant au Port-St-François, Grand-Nord, Berthier, Sorel, Laurale, Lavaltrie, St-Sulpice, en allant et revenant.

Départ de Berthier pour Montréal, les mardis, jeudis et samedi, à midi. Le dimanche à 3 hrs. p. m.

Départ de Berthier pour Sorel et Trois Rivières, les lundis, mercredis et vendredis, vers 5 heures d. m.

Départ de Sorel pour Trois-Rivières, les lundis, mercredis et vendredis, vers 7 heures p. m.

Le *Chambly*, capitaine Valois, part de Sorel pour tous les ports de la Rivière Chambly, les lundis, mercredis et vendredis, vers 3.30 hrs. p. m.

Part de Sorel pour Montréal, les mardis, jeudis et dimanche, vers 4 hrs. p. m.

La *Mouche-à-feu*, de Sorel pour Berthier, tous les jours excepté le samedi et le dimanche, à 8.30, heures a. m. et 3.00 heures p. m. De Berthier pour Sorel à 11.30 heures a. m. et 5 heures p. m.

Il n'y a pas de traverses de Sorel à Berthier, le samedi matin Pas de traverses le dimanche.

Excursions du Samedi au lundi soir.

La compagnie Richelieu, vendra des billets bon pour aller et retour au prix d'un billet simple de première classe.

Pour toutes informations, s'adresser au bureau de la Cie, à Sorel.

F. GELINAS, Agent.
Avril 1906.

Quebec Montreal & Ry

Horaires des trains de Sorel corrigé au 11 août 1906.

Départ Sorel, tous les jours excepté le dimanche à 8.10 h. a. m.

7.30 Hrs a. m.

11.30 h. a. m.

3.35 h. p. m.

h. p. m.

3.50

7.25 heures p. m.

Arrive à Sorel tous les jours excepté le dimanche à 7.15 h. a. m.

10.25 heures a. m.

11.20 heures a. m.

8.15 h. p. m.

7.15 heures p. m.

7.10 heures p. m.

Trains du Dimanche

Quitte Sorel pour Pierreville à 10.15 heures a. m. et à 4.50 heures p. m. pour Montréal via Saint Lambert.

Arrive de Montréal à 10.15 heures a. m. et de Pierreville à 4.40 p. m.

Billets de passage en vente à toutes les stations.

W. C. C. MEHAN, Gérant Général.
R. A. TRUDEAU, Surintendant.
J. G. MOQUIN, Agent à la station.

Cachets du Dr Fred Demers
CONTRE LE MAL DE TÊTE

Ces cachets sont d'une efficacité telle qu'ils guérissent en 5 minutes de tous maux de tête, migraines, névralgies. — Exigez le nom "Dr. Fred Demers" gravé sur chaque cachet, car ce sont les seuls vraiment bons.

En vente partout. Dépôt: 1387 rue St-Laurent Montréal.

Banque d'Hochelaga.

Capital payé.....\$2,000,000
Fonds de Réserve..... 1,200,000

Lettres de crédit circulaires émises à ce bureau et payables dans tous les pays du monde.

Dépôts reçus et intérêts accordés. Traités vendus et collectés sur toutes les principales villes du Canada et des États-Unis.

Argent Français, Anglais et Américain, acheté et vendu.

SUCCURSALE A SOREL :
Coin des Rues du Roi et George.
J. A. THÉRIEN
Gérant.
Téléphone Bell No. 9.

NE MANQUEZ PAS D'ALLER VISITER LE

Nouveau Département

— DE —

MEUBLES

— DE —

C. O. PARADIS,
EN FACE DU CARRE,
Près de la Banque Molson.

Les meubles sont beaux.
Les prix sont raisonnables.

— UN SEUL PRIX —

C. O. PARADIS.
SOREL

4 POUR CENT D'ESCOMPTE.

AGENCE GENERALE D'ASSURANCE.

Etablie en 1852

Feu, Vie, Marine

Accidents — Garantie — Plate Glass

3 COMPAGNIES LES PLUS FORTES
TAUX LES PLUS BAS,
TOUTE RECLAMATION REGLEE AVEC CELERITE

JAMES MORGAN
Sorel 9 fev. 06.

W. G. M. MORGAN

Nous Achetons PELLETIERES

Les pelletieres sont maintenant très belles. C'est le temps de faire la chasse et de se forte maison dans ce commerce et vous en avez un grand profit et au plus haut prix du marché. Écrivez pour liste de prix et instructions au sujet du marché.

REVILLON FRERES, Ltée.
108 RUE McGill, MONTREAL

On compte aux États-Unis près de 3,880 prédicantes protestantes.

L'eau qui ne dissout pas le savon est mauvaise pour l'alimentation.

50 YEARS' EXPERIENCE

PATENTS

TRADE MARKS DESIGNERS

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion, free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. We issue Patents in all countries. Our agency for securing patents, patents taken through Munns & Co receive special notice, without charge, in the Scientific American.

A handsome illustrated weekly, forrest of a collection of any scientific journal, for a year, four months, or six months, sent by mail.

MUNN & Co, 351 Broadway, New York

CARTES D'AFFAIRES

J. GEORGE MAGNAN
AVOCAT
No. 15 RUE GERGES,
Bâtisse Vanasse,
Près de la Banque d'Hochelaga
SOREL.
le 29 Sept. 1905—1a

DR. W. O. PICHETTE
L. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
104 et 106 RUE AUGUSTA
SOREL

Les bureaux seront ouverts de 8 hrs m. à 8 hrs p. m.
Oct. 1899.—

E. A. D. MORGAN.
AVOCAT
Bâtisse "Alliance", rue St-Jacques
MONTREAL.
15 septembre 1899.—a.

A. P. Vanasse
AVOCAT,
Étude, maison Robitaille, 1e étage, près du Bureau de Poste, Rue Prince, SOREL.

DR. TROUTBECK
D. D. S. L. D. S.
CHIRURGIEN DENTISTE
—No. 18, rue Roi,—
forte voisine de M. P. C. Lemoine
Heures du Bureau,
de 8 hrs. a. m. — à 8 hrs p. m.
Sorel, — 2-3-06-1 ans.

L. N. St-Martin
S. S. L. S.
NOTAIRE
76 RUE CHARLOTTE SOREL, face du magasin de M. AMABLE LUSSIER.
Argent à prêter. — Assurance FEU ET VIE,
4 Octobre 1901.—1a.

JOS. RIVET,
Manufacturier Eau gazeuse
Cidre, Soda à la Crème, Ginger Ale, Eau Minérale, et les Sirops de fruits Eau de Jave

No. 28 rue Sophie.
B447. Tel. Bell
Sol, 14—Jan 06an.

Hotel Riendeau
En face de l'Hotel de Ville et du Palais de Justice.
Quelques pas les batons et de gare de chemins de fer.
58-60 Place Jacques-Cartier
MONTREAL.
M. ARTHUR TANGUAY
POPRINAIRE

Carleton Hotel,
Sorel P Q
Aime Bourgeois Prop.
Tout son ameublement de cette maison est renouvelé à neuf.

Magnifiques vins, salle à dîner splendide, Chambres à coucher avec bons lits, Belle Salle d'Écriture.

LEURS ET CIGARES DE CHOIX
PRIX POPULAIRES

A VENDRE.— Un bon petit Steam McClary No 5 avec 6 roues aussi deux magnifiques peles de passage le tout en très bonnes conditions.
S'adresser à ce bureau

VIN DE SAINT-LEON

VENDREDI, 5 OCTOBRE 1906

Petites Notes

Il est pratiquement décidé que la session s'ouvrira le 22 novembre. Ordre a été donné aux officiers des Communes et du Sénat de tout tenir prêt pour cette date.

Le bref pour l'élection du comté de Québec a été émané. La nomination des candidats est fixée au 16 octobre courant et la votation au 28.

La mise en nomination des candidats pour la représentation au fédéral, dans Routhew Nord, a eu lieu mardi dernier. Gerald V. White, est le candidat conservateur. Thos. Murray, se présente comme libéral indépendant, et Mathew McKay candidat ministériel.

On lit dans Le Nationaliste

Il convient moins à un magistrat qu'à personne de fréquenter assiduellement les buvettes, de monter sur le banc en état d'ivresse, d'entrer au club avec ses chiens, malgré les règlements, d'y passer ses soirées, en titubant de salon en salon, pour n'en sortir qu'en roulant dans l'escalier, puis se faire ramasser par le premier cochon de ficre et se faire déposer avec deux pincettes à la porte de sa maison.

Il est immoral en sa situation pour ne pas payer ses dettes.

La grande majorité des juges font honneur au banc. Malheureusement, il y a des brebis galeuses qui salissent l'honneur, et que le gouvernement pour l'honneur de tout le monde devrait impitoyablement chasser.

M. l'abbé J. R. Lussier

Nous reproduisons avec plaisir, la note suivante, publiée par un de nos confrères, d'un ancien Sorolais, fils de feu M. Raphaël Lussier.

St-Armand. — Mercredi, les Canadiens français catholiques se portaient en foule au presbytère de St-Armand pour présenter au Rév. J. R. Lussier, curé de cette paroisse, à l'occasion de son départ pour sa nouvelle cure d'Adamsville, un magnifique et riche cadeau.

M. le curé J. R. Lussier est né à Sorol en 1859. Après un cours commercial brillant au collège de cette ville, sous la direction du Père Stephens, M. l'abbé J. R. Lussier entra au Petit Séminaire de St-Sulpice à Montréal. Ses études classiques terminées avec la plus grande distinction, il se destina au sacerdoce, étudia la théologie et fut ordonné prêtre en 1890.

Il y a cinq ans, M. l'abbé J. R. Lussier fut nommé curé de St-Armand, en remplacement de M. l'abbé N. Latraverse, un autre enfant de Sorol, promu à la cure importante de St-Roch de Richelieu.

M. l'abbé J. R. Lussier laisse à St-Armand le souvenir d'un prêtre selon le cœur de Dieu. Les catholiques et aussi l'élément protestant de St-Armand qui n'a pu résister à l'attrait de ses vertus fortes et chrétiennes, le regretteront longtemps. C'est tout le secret de cette petite fête paroissiale. A la magnifique adresse qui lui fut présentée, M. le curé J. R. Lussier a su répondre, comme toujours, d'ailleurs, en prêtre imbu des principes chrétiens de Frères de la Doctrine Chrétienne et des Sulpiciens qui l'ont formé.

Le Sport

Le Courrier, de vendredi dernier, annonce que le propriétaire de Black Dan a déposé au bureau de ce journal la somme de \$100.00 et invite M. Moreault, le propriétaire de Andy Pandeck, à couvrir ce montant pour une course devant avoir lieu le 6 octobre courant.

Le cheval invincible de M. Moreault n'a qu'à se bien tenir, disons-nous dans l'entraîné si gné "Amateurs!" dans le Courrier.

Certes, nous voyons que notre écrit paru dans le Sorolais du 21 septembre a eu son effet, et nous en sommes on ne peut plus satisfait.

Disons tout de suite que M. Moreault s'est empressé de couvrir le montant déposé par le propriétaire de Black Dan—Ce montant est déposé au Courrier. Voilà une bonne nouvelle, dont se réjouissent tous les sportsmen, qui sont fiers d'apprendre que la course tant attendue va enfin avoir lieu, entre d'aussi bons chevaux que Andy Pandeck et Black Dan.

Cette fois il y aura de l'intérêt à assister à ces courses car, contrairement à ce qui a généralement coutume de se faire à Sorol, on aura le temps REEL qu'auront mis les trotteteurs à parfaire leur mille. C'est une excellente chose pour la réputation de notre hippodrome, qui souffrait des "courses pour rire" que l'on y donne malheureusement trop souvent.

Le public, presque toujours blagué, qu'on nous passe l'expression, en aura donc pour son argent Et, il faut le dire, c'est une excellente chose qu'une course sérieuse entre bons chevaux. Les autres courses qui entrent en lice se retirent un avantage réel, et le public y trouve une véritable satisfaction.

Espérons que Black Dan, qui s'est trouvé malade dernièrement, aux courses de St-Hyacinthe, où son succès n'a pas été mirobolant, sera remis tout à fait de son indisposition, non pas le 6 octobre, mais bien le 9, alors qu'aura lieu la course annoncée, ainsi que nous le fait savoir le programme affiché et distribué par la ville.

Cette course démontrera, nous en avons la conviction, qu'il n'est pas bon, pour un sportsman de peu d'expérience, de trop vanter son coursier : c'est vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué.

L'expérience est une bonne conseillère, mais il en coûte parfois pour l'acquiescer.

Ce n'est pas tout pour un cheval d'entrer en lice, de se mesurer avec un adversaire redoutable, il faut en outre pouvoir tenir la piste, et, à ce point de vue, Black Dan n'a qu'à se bien tenir, autrement il pourrait bien y trouver son Waterloo, et son propriétaire, le désappointement qu'il redoute probablement.

Quoi qu'il en soit, le 9 octobre, nous aurons des courses sérieuses, nous aurons le temps, si nous le faut. Pas de blague, pas de temps fantaisistes, pas de tromperie. Il y va de la réputation de notre hippodrome, et il importe en même temps de donner enfin satisfaction au public plus que dégoûté des méthodes généralement suivies jusqu'à ce jour.

Nous avons dit plus haut que le programme des courses du 9 avait été distribué : nous avons lu ce programme, et à notre étonnement, nous y voyons les lignes suivantes : " Cette dernière classe (la 3me, dans laquelle doivent figurer Andy Pandeck et Black Dan) est offerte par le propriétaire du rond de course, en outre des paris déjà déposés, attendu que ces chevaux ne doivent pas être marqués dans ces courses."

Qui a autorisé cette assertion ? Sûrement, ce n'est pas M. Moreault, qui n'a rien à redouter d'un pointage si rigoureux qu'il puisse être.

Qui, alors ? A tout événement nous ne voulons pas que les choses se passent comme cela. Il faut des courses sérieuses, un temps exactement et rigoureusement tenu, et nous espérons que les propriétaires des chevaux en cause l'exigeront. Et d'ailleurs les chevaux battus ne retireront-ils pas une certaine réputation du fait qu'ils auront trotté avec des chevaux de beaucoup supérieurs et classés ?

Allons, MM. les propriétaires et amateurs, un peu de courage, et donnez-nous des courses dont le public puisse se dire satisfait, tout comme nous-mêmes.

AMATEURS.

J'ai été longtemps désespéré avant de connaître les Pilules Rouges qui m'ont donné le sang le plus pur et le plus riche.

Lettre de Mlle M. L. Cloutier de Mont St-Pierre Co. Gaspé Qué.

On dit souvent d'une femme que l'on voit passer dans l'éclat d'une beauté orgueilleuse : "Elle a du sang aristocratique dans les veines."

Croit-on que ce sang soit d'une meilleure qualité que celle de l'ouvrière, de la femme de l'ouvrier ?

Pa du tout. Une grande liste d'ancêtres n'est pas à préférer à une plate de bon sang.

Le sang le plus humble des ouvriers, de la plus humble des ménagères peut être plus riche, plus pur que le sang de la plus noble des aristocrates.

Riches et pauvres, bourgeois et paysannes sont égales sous ce rapport.

Elle ne se portait bien qu'autant qu'elle ont, les unes comme les autres, un sang riche et pur.

Si elle ne l'ont pas, ce sang pur et riche, les Pilules Rouges le leur donneront aux autres car les Pilules Rouges donnent du sang avec chaque dose.

Enrichissant le sang, tonifiant le nerf, elles guérissent l'anémie les faiblesses et les irrégularités.

Ceci est le cas de Mlle Cloutier, du Mont Saint-Pierre, Co. de Gaspé, dont nous publions la lettre.

Suivez le conseil que vous donne Mlle Cloutier, et vous qui souffrez du sang ou de l'estomac, qui manquez d'appétit, qui digérez mal, qui avez mauvaise haleine, qui êtes mal à l'aise, qui êtes de vos périodes étonnées, qui êtes par des maux de tête, des maux de ventre, des vertiges, des éblouissements, des nausées, des migraines, des suffocations, des palpitations, des battements de cœur, vous qui êtes terribles tristes, pâles, anémiques, souffreteuses, qui avez des boutons des rougeurs, le teint jaune, les formes amaigris et le développement, prenez les Pilules Rouges.

Prenez-les sans tarder, elles supprimeront immédiatement toutes vos souffrances, toutes vos douleurs et vous donneront par surcroît un sang bien riche, bien pur, un teint bien frais et un bon appétit, gage de santé et de beauté absolue.

C'est bien joli de résigner et de lire avec les poètes :

Humble dans mes soupirs, anémié dans mes souffrances, Je ne m'éleve pas contre la Providence.

Mais, alors, n'ait vaut se laisser mourir tout de suite. Non, il faut réagir et chercher le remède qui vous guérira de vos souffrances.

C'est ce qu'a dit Mlle Cloutier et cela lui a bien réussi.

Voilà l'exemple qu'il faut suivre.

Lisez bien sa lettre qui est une leçon pour toutes les personnes faibles et pâles :

Mont St-Pierre, Co. Gas, 6 Qué. 15 novembre 1905. Messieurs,

C'est avec joie que je vous écris aujourd'hui pour vous remercier de ma guérison que je dois à vos bons conseils et à vos douces Pilules Rouges.

Vous pouvez ajouter mon nom à la liste de celles que vous avez sauvées du chagrin et du désespoir. J'ai été longtemps désespéré avant de vous connaître et d'avoir goûté vos merveilleuses Pilules qui m'ont donné le sang le plus pur et le plus riche.

Si j'avais connu plus tôt les Pilules Rouges, j'aurais beaucoup moins dépensé d'argent et j'aurais eu ma jeunesse moins malheureuse, car j'ai été si longtemps malade. L'anémie et les irrégularités m'avaient beaucoup éprouvées. J'étais devenue désolement maigre. Ma faiblesse était très grande et souvent mes jambes pouvaient à peine me porter. Mon estomac s'était délabré petit à petit et dans ces derniers temps il ne pouvait plus supporter les aliments solides. Je ne pouvais plus supporter les aliments solides. Je ne pouvais plus travailler et mon caractère était devenu si irritable que j'évitais de voir le monde. On m'a fait suivre plusieurs traitements, on a essayé de diverses façons de me faire retrouver la bonne santé perdue, mais sans résultat.

J'étais bien anéanti. Enfin j'ai pris les Pilules Rouges sans les quelles je ne me serais certainement jamais rétabli. Ces Pilules ont une action merveilleuse. A mesure que je les prenais je sentais que je revenais à la santé. Je mangeais avec appétit. Il me semblait qu'un sang plus chaud coulait dans mes veines. J'ai repris très rapidement mes forces, mes couleurs sont bientôt revenues et j'ai été très vite guérie.

Je conseille à toutes les jeunes filles de faire comme moi, mais sans attendre aussi longtemps. Que mon exemple leur serve de leçon. Aussitôt que les couleurs pâlissent, que l'estomac faiblit, que le sang circule moins fort, vite prenez les Pilules Rouges.—Mlle M. L. Cloutier, Mont-Saint-Pierre, Co. de Gaspé, Qué. bec.

CONSULTATION GRATUITE.

TES— Adressez-vous par lettre ou personnellement, au No 274 rue Saint-Denis, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi tous les traitements nécessaires à votre guérison.

DEFIEZ VOUS — Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîte 50 pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges, que les marchands vous vendent à l'ouche, au cent ou à 25c la boîte, ne sont pas les vôtres ; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disent envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, car nos Médecins ne sortent pas de leurs bureaux de consultations pour soigner les hommes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c pour une boîte ou \$2 50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres : CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 Saint-Denis, Montréal.

RAPPORT DES PRIX ACCORDES PAR LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTE DE RICHELIEU.

A l'exposition tenue à Sorol les 11 et 12 Septembre dernier.

Suite et fin.

Miel seul — 1er prix Euch. Chapdelaine, 2me Exavier Proulx. Miel au gâteau — 1er Euch. Chapdelaine, 2e, Nazaire Peltier 3e, Bruno Peltier.

Citrouille — 1er prix Octave Bardier, 2me Alfred Bardier.

Blé — 1er David Lamoureux, 2e Cyrille Pélouquin, 3e Olivier Forcier.

Graine de Mil — 1er Cy. Pélouquin, 2e Paul Rajotte, 3e Léopold Proulx.

Pois — 1er prix Pierre Caplette, 2e Cy. Pélouquin, 3e David Lamoureux.

Orge — 1er prix Cyrille Pélouquin, 2e Pierre Caplette, 3e Bruno Parent.

Sarrasin — 1er prix Napoléon Chalifoux, 2e Cy. Pélouquin, 3e Pierre Caplette.

avoine — 1er prix Napoléon Chalifoux, 2e Paul Mandeville 3e Cyrille Pélouquin.

Choux — 1er prix Léopold Proulx, 2e J. B. Grenou, 3e Paul Lavalée.

Peau de bœuf passée en rouge — 1er prix Duhamel et frère.

Peau de veau — 1er Duhamel et frère.

Peau de mouton — 1er prix Duhamel et frère.

Charrue en acier — 1er Laperle et frère.

Charrue en fonte — 1er Laperle et frère.

Attelage à — 1er Hubert Mongeau.

Juges MM. Léopold Duhamel, St-Denis, Albert Belhumeur St-Barthelemi.

Département de beurre et fromage. Fromage — 1er prix Frédéric Dupré, 96 points 2e Paul Robidoux, 94 points 3e Pierre Sigermain, 92 points 4e Antoine St-Martin, 90 points.

Beurre — 1er prix Frédéric Dupré, 95 points 2e Joseph Robidoux, 94 points 3e Omar Hébert 93 points 4e bucherie No 2 St-Victoire 93 points.

Juges MM. Ernest Gaudette, St-Marie, Salem Benjamin Pothier, St-Monique.

Département des manufactures domestiques.

Toile du pays — 1er prix Joseph Parent, fils de B. 2e J. B. Salvas, 3e Arsène Cournoyer.

Flanelle simple — 1er Bruno Parent, 2e Léopold Parent, 3e Hormidas Plante.

Flanelle croisée — 1er Paul Harpin, fils de P. 2e Paul Ethier fils.

Toile du pays — 1er Théot Duhamel, 2e Hormidas Plante, 3e Bruno Parent.

Catologue — 1er prix Joseph Pouliot, 2e Louis Cartier, 3e Eugène Harpin.

Couvert de laine pure — 1er prix Paul Ethier, fils 2e Trefflé

VIN SAINT-LEON. Le Reconstituant Souverain du Vingtième Siècle. Trés nourrissant. Tonique et stimulant. Il produit un retour rapide à la santé. Répandu dans tout l'univers. En Vente chez tous les Pharmaciens et Epiciers. CHS. KINLOCK & CO., Agents, Angleterre. GROSSMAN & CO., Agents, Calcutta. LUDWIK ENGELBERG, Agent en Russie. HECTOR FALCON, Propriétaire, Valence, France. AGENTS GENERAUX POUR LE CANADA F.X. ST CHARLES & CIE

Pincine, 3e Paul Rajotte. Couverts laine et coton — 1er prix Pierre Labrèche, 2e Joseph Belisle, 3e Trefflé Pincine. Couvert-pied — 1er prix Joseph Parent, fils de B. 2e Arsène Cournoyer, 3e Cyrille Pélouquin. Couverts à cheval — 1er prix Cyrille Pélouquin, 2e David Millette, 3e Paul Rajotte. Bas en laine — 1er prix inconnu, 2e Théot Duhamel. Chausson en laine — 1er prix Nazaire Peltier, 2e Théot Duhamel.

Châle en laine — 1er prix Théot Duhamel, 2e Cyrille Pélouquin, 3e Wilfrid Rajotte.

Savon du pays — 1er prix Paul Harpin, 2e Théot Duhamel, 3e Wilfrid Rajotte.

EXTRA

1er prix — couvert-pied A. C. Trempe, 2e cadre Louis Cartier, 3e table de fantaisie A. C. Trempe, 4e coussin Thomas Duhamel, 5e chaise en laine A. C. Trempe, 6e tapis Joseph Pouliot, 7e tapis Aime Raicho, 8e Cadre Thomas Duhamel, 9e tapis Louis Cartier, 10e David Lamoureux.

Juges Mesdames Louis Lavalée, St-Guilhaume et Paul Lavalée Berthier.

P. F. HARPIN Sec. Trés. S. A. C. R.

Résolutions de condoléances

A. O. U. W

A une assemblée spéciale de l'A. O. U. W. Loge Lalonde No 50 de Sorol tenue à la salle lieu ordinaire des assemblées, mardi soir le 3 octobre 1906.

Etaient présents MM. J. B. Thibault M. O. Ocar Paradia, P. M. O. P. E. Obevalier, M. C. W. Gauthier, S. Agenor Chapdelaine M. C. Nap. Poirier N. F. Ed. Champoux, E. Stanley Simard, M. Y. J. A. Paulet, Arthur Langlois, H. D. Dallaire, J. R. A. Cardin H. Stedworthy et plusieurs autres membres format Quorum. L'assemblée étant ouverte sous la présidence de M. J. B. Thibault au fauteuil :

Il est alors proposé par le Frère Arthur Langlois Ex. P. M. O. appuyé par le Frère J. A. Paulet Ex. P. M. O.

Que les membres de cette Loge ont appris avec peine le décès de Dame P. C. Lemoine, épouse de M. P. C. Lemoine, marchand, et membre de cette Loge, qu'ils offrent à ce dernier et aux mem-

bres de sa famille leurs plus sincères condoléances pour le grand malheur qui les frappe... Adopté. Proposé par le Frère Agenor Chapdelaine, appuyé par le Frère Emile Chevalier. Que copie de la présente résolution soit inscrite dans les minutes de l'assemblée et publiée dans les journaux, Le Courrier de Sorol, Le Sorolais et La Presse et envoyée à la famille... Adopté. NAP. POIRIER Sec. Trésorier.

RESOLUTIONS DE CONDOLÉANCES

Assemblée régulière générale des Artisans Canadiens-Français, succursale No 6, de Sorol, tenue à la salle lieu ordinaire des assemblées, mardi le 2 octobre 1906.

Etaient présents : MM. J. B. A. Casaubon, Agenor Chapdelaine, John Haydon, Adalbert Farlaudon, Emile Guibault, J. R. A. Cardin, Ed. Champoux, Stanley Simard, Evariste Pepin, et plusieurs membres formant quorum.

L'assemblée étant ouverte sous la présidence de M. J. B. A. Casaubon au fauteuil :

Il est alors proposé par M. J. R. A. Cardin appuyé par M. Ag. Chandelaine :

Par ordre ASENE CHAMPAGNE. Sec.

Remède du Dr Fred Dauters POUR LES ENFANTS

Demandez toujours ce sirop, car c'est le meilleur pour le sommeil, la digestion contre les coliques et la diarrhée. En vente partout. Dépôt : 1387 rue Laurent, Montréal.

Oxydonor. OXYDONOR nous rend indépendant de la maladie, que la gravité, en l'arrêtant en quelques minutes, et la guérissant en quelques heures. Ses guérisons sont aussi bon marché que l'air, parce qu'on les obtient de l'Oxydonor de l'air, d'une manière non tangible et d'après un principe naturel. Il rend tout progrès de la maladie, une impossibilité naturelle, en quelques minutes après qu'il est appliqué, et infailliblement fait de nous dans toute maladie récente et aiguë. Son emploi, le jour ou la nuit, cause la guérison de toute maladie à un temps raisonnable. Rhumatisme. Ste-Anne de Beaupré, P. Q. 28 avril 1902, le Convent de St-Rosaire. MM. SANCHE & Co, Montréal. Mesdames—Nous sommes heureuses de vous dire que nous avons fait Paris avec succès de votre OXYDONOR, et que nous l'avons déjà recommandé à quelques personnes souffrantes. Il nous a été d'un prompt secours pour le rhumatisme inflammatoire. Veuillez agréer nos sincères remerciements pour les renseignements que vous avez eu la complaisance de nous donner sur l'emploi de l'OXYDONOR. Vos bien dévouées. LES SOEURS DU ST-ROSAIRE. Demandez notre livre gratuit No. 69. Dr H. SANCHE & Co. 364 Rue Ste-Catherine Just M. d'Alfred.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants.

La sorte que vous avez toujours achetée portait la signature de Chas. H. Fletcher, et a été fabriquée sous sa surveillance personnelle pendant plus de 30 ans. Ne permettez à personne de vous en imposer à ce sujet. Les contrefaçons, les imitations et les préparations "Tout aussi bonnes" ne sont que des expérimentations et mettent la santé des enfants en danger. Expérience contre l'expérience.

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée Porte la Signature de

Chas. H. Fletcher
En Usage depuis au delà de 30 ans.

Le vapeur "Montréal", ligne de navigation Richelieu, a eu un accident, dimanche matin. Comme il laissait le quai de Sorel, en route pour Montréal, l'arbre de couche s'est brisé. Quand l'accident s'est produit, l'arbre de couche n'avait fait que deux révolutions, et le bateau longeait encore le quai. On a pu le ramener facilement à son quai, et les passagers monter à bord du "Chicotini" pour être conduits à Montréal.

Le "Tadousac" remplacera le "Montréal" pour le reste de la saison. Mardi matin a eu lieu notre église paroissiale, le mariage de M. Henri Dubuc, ingénieur civil, avec Mlle Gabrielle, fille de M. Philippe Beauchemin, bourgeois. Le bénédiction nuptiale a été donnée par M. Pabbé Elisée Panneton de Trois Rivières, cousin de la mariée, assisté de M. le chanoine J. C. Bernard.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

Maladies du sang

Guéris par les Pilules Roses du Dr Williams qui donnent du sang riche et rouge.

Des milliers de femmes souffrent de maux de tête, de dos, d'étourdissement, de langueur et de nervosité. Très peu comprennent que leurs maux proviennent de la déficience de leur sang. Elles prennent une chose pour tête, une autre pour leur estomac et une troisième pour leurs nerfs. Et cependant, c'est simplement leur sang qui est cause de tout le trouble. Les Pilules Roses du Dr Williams guérissent tout cela, ainsi que d'autres maladies du sang parce qu'elles font du sang nouveau riche et rouge. Mme J. H. McArthur, de St-Thomas, Ont., dit: "Les Pilules Roses du Dr Williams m'ont fait un bien immense. Pendant environ dix-huit mois je souffrais constamment. J'étais affreusement épuisée et le moindre effort m'abaissait. Je dormais mal la nuit et cela m'affaiblissait davantage; finalement, je dus abandonner de tenir maison et je me mis en pension, car j'étais tout à fait incapable de faire mon ménage. Je pris des remèdes de médecins, mais cela ne me fit que peu ou point de bien. Un jour, une voisine me dit tout le bien que les Pilules Roses du Dr Williams lui avaient fait et elle me couvrit de la essay. J'en envoyai chercher trois boîtes et pendant que j'en prenais j'éprouvais un changement pour le mieux. J'en eus ensuite quatre autres boîtes et avant de les avoir toutes employées, j'étais complètement revenue à la santé. A me voir, aujourd'hui, on ne croirait pas que j'ai jamais été malade une seule journée, et je puis dire franchement que je dois mon renouvellement de santé aux Pilules Roses du Dr Williams. Les Pilules Roses du Dr Williams sont le plus grand remède qu'il y ait contre la faiblesse, les maux de dos, de côté et l'anémie; toutes les maladies qui causent l'indigestion, toutes les souffrances que causent le rhumatisme la stasie, la névralgie, la faiblesse et la mauvaise santé, qui résultent, de l'irrégularité dans l'approvisionnement du sang. Vendues par tous les marchands de remèdes ou envoyées par la poste à 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50, par The Dr Williams' Medicine Co. Brockville, Ont.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

Le vapeur "Montréal", ligne de navigation Richelieu, a eu un accident, dimanche matin. Comme il laissait le quai de Sorel, en route pour Montréal, l'arbre de couche s'est brisé. Quand l'accident s'est produit, l'arbre de couche n'avait fait que deux révolutions, et le bateau longeait encore le quai. On a pu le ramener facilement à son quai, et les passagers monter à bord du "Chicotini" pour être conduits à Montréal.

Le "Tadousac" remplacera le "Montréal" pour le reste de la saison. Mardi matin a eu lieu notre église paroissiale, le mariage de M. Henri Dubuc, ingénieur civil, avec Mlle Gabrielle, fille de M. Philippe Beauchemin, bourgeois. Le bénédiction nuptiale a été donnée par M. Pabbé Elisée Panneton de Trois Rivières, cousin de la mariée, assisté de M. le chanoine J. C. Bernard.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

Mardi matin a eu lieu notre église paroissiale, le mariage de M. Henri Dubuc, ingénieur civil, avec Mlle Gabrielle, fille de M. Philippe Beauchemin, bourgeois. Le bénédiction nuptiale a été donnée par M. Pabbé Elisée Panneton de Trois Rivières, cousin de la mariée, assisté de M. le chanoine J. C. Bernard.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. Philippe Beauchemin se accompagnait sa fille, et le marié était accompagné de son frère, M. Arthur Dubuc, de Montréal. Après le déjeuner, pris chez M. Beauchemin, M. et Mme Dubuc ont été reconduits à bord du yacht de M. Beauchemin, jusqu'à Berthier où ils ont pris le train pour New-York et Washington. Nos meilleurs souhaits.

M. TIMOTHEE AYOTTE

ATTLEBORO, MASS.

"Souffrir pendant trois ans du Mal de Rognons et de Vessie". SEPT MEDECINS N'AVAIENT PU LE GUERIR. — IL PASSAIT DE GRANDES QUANTITES DE SANG EN URINANT ET ETAIT DEvenu TELLEMENT FAIBLE, QU'IL NE POUVAIT MEME MONTER UN ESCALIER. — UN REMPLISSEMENT COMPLET.

LES PILULES MORO LE GUERISSENT



M. T. AYOTTE, Attleboro, Mass.

Autrefois les médecins pensaient que seuls les troubles urinaires et ceux de la vessie étaient dus à une malade de rognons, mais aujourd'hui ils ont trouvé et aussi prouvé que presque toutes les maladies ont leur commencement dans le mauvais fonctionnement de ces organes si importants, les rognons. Les rognons filtrent et purifient le sang. Voilà leurs fonctions. Lorsque vos rognons sont faibles et fonctionnent mal, vous devez comprendre que votre constitution est vite affectée et que chaque organe aussi affecté manque à son devoir. Si vous êtes malades et sentez vos forces diminuer, commencez à faire usage des fameuses Pilules Moro pour les Hommes, spécialement bonnes pour les rognons, et qui, en remettant ces organes à leur état naturel, aideront à toutes les autres parties du corps et vous ramèneront à la santé. Un essai consciencieux vous convaincra.

Des rognons faibles et malades sont plus sujets à amener des troubles qu'aucune autre maladie, et s'ils sont laissés à eux-mêmes, de fatals résultats en découlent. Le mal de rognons irrite les nerfs, cause des étourdissements, rend les hommes inquiets, irritables et sans sommeil; il donne une envie fréquente d'uriner dans le jour et oblige à se lever plusieurs fois durant la nuit. Il produit des cercles noirs autour des yeux, cause le rhumatisme, la gravelle, le catarrhe de la vessie; il est toujours accompagné d'une douleur dans le dos, dans les jointures et dans les muscles, de maux de tête violents, d'une mauvaise digestion et de troubles du côté du foie. Les symptômes se développent quelquefois à faire croire à une maladie de cœur. Les hommes qui en souffrent deviennent faibles et dépressés à vue d'œil. La guérison pour cette maladie se trouve dans les PILULES MORO, le meilleur remède connu au

monde pour les rognons. Les Pilules Moro donnent des forces et aident la nature dans ses fonctions. Si vous avez quelques doutes sur votre condition, prenez à peu près quatre onces de votre urine, mettez-la dans un verre ou dans une bouteille et laissez-la reposer pendant vingt-quatre heures. Si après ce temps expiré, vous remarquez au fond du vase un dépôt épais et blanchâtre ou couleur de brique, c'est que vos rognons ont besoin d'une attention immédiate. Les Pilules Moro sont recommandées partout, comme étant le remède qui a le plus d'effet et aussi celui qui est le plus puissant pour la guérison des maladies des rognons et des voies urinaires. Lisez le témoignage de M. Ayotte et voyez vous-mêmes, ce que les Pilules Moro ont fait pour un homme bien malade et bien faible: "Pendant trois ans j'ai souffert

d'une grave maladie des rognons et de vessie; j'avais des douleurs partout, à l'estomac, à la tête, dans tous les membres, jamais je n'avais une minute de repos. Sang, hémorragies m'éprouvèrent, considérablement et je devins si faible qu'il me fut impossible de descendre un escalier, je n'en avais même pas la force. Je m'étais adressé à sept sept médecins sans ressentir de mieux. Le dernier consultant déclara qu'il n'y avait plus rien à faire dans mon cas. J'étais donc par là condamné ou à mourir ou à souffrir sans cesse. Je lus et trouvai les remèdes que j'avais pensés je me bornai à prendre seulement les Pilules Moro. Il se passa six ou sept semaines avant de pouvoir remarquer du soulagement; je n'abandonnai pourtant pas le remède et je réussis, avec de la persévérance, à me guérir tout à fait. Il m'a fallu un an de l'emploi des Pilules Moro, mais qu'importe cela la santé aujourd'hui et je suis content. J'ai beaucoup engraisé et je suis fort. Tout cela je le dois à l'effet des Pilules Moro. — Timothée Ayotte, Attleboro, Mass. —

Les Pilules Moro pour les Hommes, prises à la dose de quatre onces après chaque repas, donnent à l'homme épuisé les forces nécessaires pour remplir ses devoirs sans trop de fatigue; elles aident sa digestion et tiennent ses intestins réguliers. Elles guérissent aussi le mal de tête, le mal de rognons, les maux de dos, les jaunisses et tous les troubles des voies urinaires. Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception de prix. Une boîte, \$2.50 six boîtes, \$12.50. Toutes les lettres doivent être adressées: COMPAGNIE MORO, 372 rue Saint-Denis, Montréal.

Échos de Sorel et du District

M. Joseph Luchambre, de St-Marcel, est arrivé à Sorel pour y habiter désormais, il est chez son neveu, J. B. Vanasse.

Les Révérends Sœurs de l'Hôpital de Sorel, ont commencé leur visite annuelle, à domicile, cette semaine.

Les termes régulier de la Cour Supérieure pour le mois de décembre a été ouvert lundi matin, sous la présidence de M. le juge Charbonneau.

La Société des Femmes Américaines de Sorel, a tenu son assemblée générale le 15 courant, sous la présidence de M. le juge Charbonneau.

M. le notaire Guéroux, a tenu depuis quelque temps, chez lui par la maladie, est maintenant assez bien pour vaquer à ses occupations professionnelles.

M. le docteur Philippe Ste-Marie, qui nous a quitté il y a environ dix huit mois, pour prendre un emploi dans le service civil, à Ottawa, vient d'être promu au département des douanes à Montréal.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres, mais c'est lorsqu'il est employé suivant la méthode Sunlight qu'il démontre sa plus grande supériorité. Achetez Sunlight Savon et suivez les directions.

La "Montréal Suspendeur and Umbrella Co." a repris ses opérations à Sorel. M. John McMahon est le nouveau gérant de cette manufacture qui emploie un bon nombre de jeunes filles.

M. et Mme Arthur Pontbriand de cette ville, après avoir passé la saison d'été au Petit lac Magog, sont revenus ces jours derniers.

Actuellement la "Sorel Mfg Co" emploie 70 personnes à quelle paye environ \$300 par semaine. L'ouvrage est très abondant actuellement à Sorel, et tout s'annonce bien pour l'hiver.

M. et Mme L. S. Robitaille, ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis, de la naissance de leur fille, arrivée le 3 du courant qui a été baptisée sous les noms de Marie Reine Marcella.

Parrain et marraine M. le Docteur Sylvestre et son épouse.

CASTORIA

Pour Bébés et Enfants.

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée

Porte la Signature de

Chas. H. Fletcher

Le brise-glace "Montcalm", du gouvernement, est arrivé au port pour subir d'importantes réparations d'une quinzaine de jours, d'une vingtaine de mille dollars. Les travaux vont commencer incessamment et il seront terminés avant l'hiver.

A la fin de la semaine dernière M. A. Fred Lacouture a donné, au chalet de Pile Ste Croix, un délicieux goûter à M. Geor. Bail, ancien député de Nicolet, M. le Dr J. F. R. Latraverse, J. A. Chénouart, L. H. Paquin, Chs. Lord, Peter Pouloff, un représentant de la PATRIE, etc. Tous ont ou que des éloges à décerner leur excellent amphitryon.

Mardi après-midi, pendant que M. Mogé, entrepreneur de la couverture de notre église paroissiale était à surveiller les travaux il fut frappé par une pièce de bois

qui se détacha d'un échafaudage et lui cassa la jambe. Après qu'on lui eut prodigé les soins que réquerraient son état il fut transporté à bord du vapeur Chamblay en destination de St Antoine du Richelieu, lieu de sa résidence.

ON DEMANDE—Un commis d'expérience, dans un magasin de marchandises sèches. S'adresser à D. FINLAY & FILS, Sorel, 5—9 06.

DECES.—A Ste Anne de Sorel, M. Paul Beauchemin, à l'âge de 73 ans. Ses funérailles ont eu lieu ce matin à cet endroit.

Au moment de mettre sous presse, un incendie se déclara dans la chaufferie de la manufacture Beauchemin & Fils. Les pompes de l'établissement et le service de nos pompiers ont pu, heureusement se rendre vite maîtres de cet incendie qui aurait pu causer des dommages très considérables. Les pertes sont à peu près de quelques centaines de dollars.

Mardi, le 9 du courant, il y aura, sur le parc "Royal", de grandes courses au trot et amble organisées par M. Napoléon Latraverse \$215.00 de bourses.

Les chevaux suivants, prendront part aux courses: "Andy Pandick", propriété de M. J. F. Moreault de Sorel, "Black Dan", de M. Lefebvre de Saint Guillaume, Golden First, de M. Odilon Lavallée de Berthier. Les courses commenceront à 1 heure précises.

Le 23 septembre dernier, un cheval, voiture et harnais, ont été volés sur l'île aux Ours. Le 2 Octobre le chef de police David Roberge fut informé de la chose, et avec son habileté connue se mit immédiatement à l'œuvre afin de découvrir le ou, les coupables, le lendemain tout était découvert cheval, voiture harnais, et les accusés étaient entre ses mains. Notre chef de police mérite certainement des éloges pour sa manière d'agir qu'il a déployé en cette circonstance.

C'est avec regret, que nous avons appris la mort arrivée, mercredi, de Mme Eva Rousseau, à l'âge de 23 ans, épouse de M. Amédée Parent, après quelques semaines de maladie seulement. Elle laissa pour pleurer sa perte un époux inconsolable, et un tout jeune bébé de quelques semaines. Ses funérailles auront lieu demain matin. Nos condoléances à la famille.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

AVIS
M. Alexandre Turgeon, étant simple mécanicien dentiste n'est nullement autorisé par la loi à prendre des commandes et à pratiquer, comme chirurgien dentiste.

Feu Mme Lemoine

La population de Sorel, a été prise avec de vifs sentiments de regret, le décès subit survenu à Montréal mardi dernier, de l'épouse de M. P. C. Lemoine, marchand.

Mme Lemoine était partie de Sorel le matin même, par le train de Québec Southern, dans le but de rendre visite au plus jeune de ses fils en séjour au Séminaire de Montréal.

En arrivant à la gare Bonaventure, Mme Lemoine, prit un tramway conduisant au collège. Quelques instants après elle s'affaissa dans le tramway et en la transportant à la pharmacie Lebeau, coin de la rue Cathédrale où elle expira quelques minutes après ayant succombé à une syn-

BOUQUETS SPIRITUELS

Les familles A. Francœur, Dme Dorion, Alb. Labelle, G. D. Lussier, La Dauphinais, A. B. Magnan, C. T. Desjardins, Alfred Lalonde, J. A. L. Aubin, Agnor Chappelaine, Pierre Lizotte, Jos. Héroux, Ph. Mathieu, Joseph Pontbriand, Frs. Crépeau, G. M. Badeau, J. A. Proulx, J. F. Merreault, L. T. Trempe, R. Bernard, Geo. Paullet, A. Monarque, L. H. Paquin, Ovide Gauthier, Arthur Pontbriand, J. B. A. Falardese, Chs. Lavallée P. E. Lizotte, L. S. Robitaille, Mlle Juliette Beauchemin, Ludora Matton, Fleuret Lamoureux, Daigle, Ella Larochelle, tous de Sorel; Mlle Hortense Hémond, de Montréal; Mlle Bernard, de Varennes; Mlle Lucienne Bertrand, Notre-Dame de Lévis; Mlle Québec; M. et Mme J. N. Arouault, Sorel; Mlle Flore Falardese, Québec.

OFFRANDES DE FLEURS
M. J. E. Lanthier, de Montréal, une croix; M. J. A. Thériot, une croix; M. Napoléon L. Bossière, une couronne.

MARQUES DE SYMPATHIE
Les familles Norman Labelle,

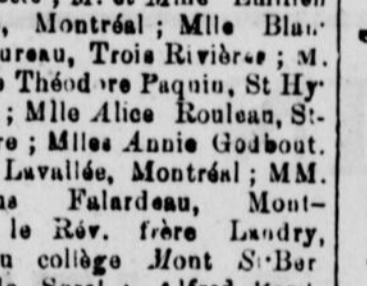
3 Rivières; Gaspard Rice, de Montréal; Mlle Morin de St-Hyacinthe; Rév. frère Barnabé, Mlle Forget, J. L. Smith & Son, M. et Mme F. X. O. Lacoursière, MM. Albert Arsenault, Lucien Giroux, Robert Lefebvre, tous de Montréal; M. M. Uric et Aimé Barthe, Québec, Mlle Alberta Charbonneau, Hull; M. et Mme J. B. A. Fortier, Trois-Rivières; M. et Mme Uric Barthe, Mlle Borue, Québec; Rév. M. Roberge, sup. du collège de Joliette; M. et Mme Emilien Maran, Montréal; Mlle Blanche Bureau, Trois Rivières; M. et Mme Théodore Paquin, St-Hyacinthe; Mlle Alice Rouleau, St-Géorgé; Mlle Annie Goubout, Lucina Lavallée, Montréal; MM. Romulus Falardese, Montréal; le Rév. frère Landry, sup. du collège Mont St-Basard de Sorel; Alfred Bari, J. B. T. Lafontaine, F. N. Chagnon, Dame N. F. Patenaude, Mlle A. A. Provost, Mlle Sénécal, M. Victor Chappelaine.

Pêche contre la santé

Pourquoi l'utilité de tous les organes est détruite par la constipation? Très importante pour le confort et la santé est l'action des intestins. La constipation chronique est guérie par les Pilules de Dr Hamilton, qui rend leur action plus sûre. Elles ne sont pas un purgatif doux et ne causent pas la moindre douleur, parce qu'elles sont végétales et ne contiennent aucune substance minérale irritante, ainsi qu'on le voit dans tant de remèdes aux reclames tapageuses. Les Pilules de Dr. Hamilton guérissent toujours et soulagent les maux de tête, la biliosité et autres signes de constipation. Jas McConnell, de Walkerton, écrit: "Je n'ai jamais joui d'une aussi bonne santé, même lorsque j'étais jeune. Bien que mon appétit était assez régulier et mes forces s'amélioraient bon est, je n'avais qu'il y avait quelque chose qui n'allait pas chez moi. J'avais de fréquents maux de tête et accès de bile; mon estomac était dérangé, et je me sentais malade et sous les yeux j'en voyais de grands cercles noirs. L'hiver de l'été, en lisant l'annonce de Pelton, je découvrais que mon mal provenait de la constipation. J'ai pris les pilules de Dr Hamilton et j'ai pu difficilement dire tout le bien qu'elles m'ont fait. Je suis maintenant aussi bien et vigoureux qu'un garçonnet. Essayez ces merveilleuses pilules de Dr. Hamilton. Vendues par tous les pharmaciens 25 cts la boîte, ou cinq boîtes pour \$1.00. Par maille de N. C. Pelton & Co., Kingston, Ont., et Hartford, Conn.

AVIS

La prochaine assemblée du bureau de direction de la Compagnie d'Imprimerie Richelieu, aura lieu le troisième mercredi du courant. Par ordre ALFRED LUSSIER, assistant-gérant et secrétaire de la Cie d'Imprimerie Richelieu. Sorel, 5 octobre 1906.



Pêche contre la santé

Pourquoi l'utilité de tous les organes est détruite par la constipation? Très importante pour le confort et la santé est l'action des intestins. La constipation chronique est guérie par les Pilules de Dr Hamilton, qui rend leur action plus sûre. Elles ne sont pas un purgatif doux et ne causent pas la moindre douleur, parce qu'elles sont végétales et ne contiennent aucune substance minérale irritante, ainsi qu'on le voit dans tant de remèdes aux reclames tapageuses. Les Pilules de Dr. Hamilton guérissent toujours et soulagent les maux de tête, la biliosité et autres signes de constipation. Jas McConnell, de Walkerton, écrit: "Je n'ai jamais joui d'une aussi bonne santé, même lorsque j'étais jeune. Bien que mon appétit était assez régulier et mes forces s'amélioraient bon est, je n'avais qu'il y avait quelque chose qui n'allait pas chez moi. J'avais de fréquents maux de tête et accès de bile; mon estomac était dérangé, et je me sentais malade et sous les yeux j'en voyais de grands cercles noirs. L'hiver de l'été, en lisant l'annonce de Pelton, je découvrais que mon mal provenait de la constipation. J'ai pris les pilules de Dr Hamilton et j'ai pu difficilement dire tout le bien qu'elles m'ont fait. Je suis maintenant aussi bien et vigoureux qu'un garçonnet. Essayez ces merveilleuses pilules de Dr. Hamilton. Vendues par tous les pharmaciens 25 cts la boîte, ou cinq boîtes pour \$1.00. Par maille de N. C. Pelton & Co., Kingston, Ont., et Hartford, Conn.

Ne négligez pas un rhume ou une toue

Il ne peut avoir qu'un seul résultat. Il laisse la gorge et les poumons ou les deux à la fois affectés.

BAUME RHUMAL

convient à tous les âges. Petites doses. Guérit les rhumes obstinés, la toue, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Un excellent remède pour les enfants. Prix: 25c la bouteille. L. B. BARIDON, Montréal.

AVIS

La prochaine assemblée du bureau de direction de la Compagnie d'Imprimerie Richelieu, aura lieu le troisième mercredi du courant. Par ordre ALFRED LUSSIER, assistant-gérant et secrétaire de la Cie d'Imprimerie Richelieu. Sorel, 5 octobre 1906.



Pêche contre la santé

Pourquoi l'utilité de tous les organes est détruite par la constipation? Très importante pour le confort et la santé est l'action des intestins. La constipation chronique est guérie par les Pilules de Dr Hamilton, qui rend leur action plus sûre. Elles ne sont pas un purgatif doux et ne causent pas la moindre douleur, parce qu'elles sont végétales et ne contiennent aucune substance minérale irritante, ainsi qu'on le voit dans tant de remèdes aux reclames tapageuses. Les Pilules de Dr. Hamilton guérissent toujours et soulagent les maux de tête, la biliosité et autres signes de constipation. Jas McConnell, de Walkerton, écrit: "Je n'ai jamais joui d'une aussi bonne santé, même lorsque j'étais jeune. Bien que mon appétit était assez régulier et mes forces s'amélioraient bon est, je n'avais qu'il y avait quelque chose qui n'allait pas chez moi. J'avais de fréquents maux de tête et accès de bile; mon estomac était dérangé, et je me sentais malade et sous les yeux j'en voyais de grands cercles noirs. L'hiver de l'été, en lisant l'annonce de Pelton, je découvrais que mon mal provenait de la constipation. J'ai pris les pilules de Dr Hamilton et j'ai pu difficilement dire tout le bien qu'elles m'ont fait. Je suis maintenant aussi bien et vigoureux qu'un garçonnet. Essayez ces merveilleuses pilules de Dr. Hamilton. Vendues par tous les pharmaciens 25 cts la boîte, ou cinq boîtes pour \$1.00. Par maille de N. C. Pelton & Co., Kingston, Ont., et Hartford, Conn.

Ne négligez pas un rhume ou une toue

Il ne peut avoir qu'un seul résultat. Il laisse la gorge et les poumons ou les deux à la fois affectés.

BAUME RHUMAL

convient à tous les âges. Petites doses. Guérit les rhumes obstinés, la toue, l'enrouement et toutes les affections de la gorge et des poumons. Un excellent remède pour les enfants. Prix: 25c la bouteille. L. B. BARIDON, Montréal.

Décisions judiciaires concernant les journaux

1. Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé son non ou à celui-ci d'un autre est responsable du paiement. 2. Toute personne qui renvoie un journal est tenu de payer tous les arrérages qu'elle doit sur son abonnement, autrement l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas, l'abonnement est tenu de donner un autre, le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement, qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste.

Les Qualités de la Quinine

comme tonique doux et efficace, sont présentes au plus haut degré et sous une forme agréable dans le

Vin de Quinine de Campbell

Voilà 30 ans que les médecins les plus en vue l'ordonnent. K. CAMPBELL & CIE, MFRS. MONTREAL.

NE TOUSSEZ

Apprenez l'art du repos

Le repos est une nourriture certaine pour le corps et une force pour le cerveau. Un art presque perdu maintenant.

Le manque de repos est pour beaucoup du malaise, l'irritabilité et la mélancolie que nous éprouvons partout. On ne saurait manger un pudding et le garder en même temps, de même de nos énergies ne peuvent continuellement se perdre sans atteindre bientôt la limite de notre pouvoir de réserve.

Ne laissez pas aller trop loin: il vaut mieux faire usage de Ferronez dès les premières sensations de fatigue. De cette manière, on évite le colérique nerveux. Si vous avez besoin de repos et ne pouvez en avoir à cause des nerfs surmenés, rien au monde ne vous fera du bien comme Ferronez qui est connu comme restaurant la santé dans les cas tels que le vôtre.

Peut-être vous demandez-vous comment Ferronez opère. Le premier résultat de Ferronez donne un meilleur appétit, il en résulte la formation du sang par qui est la base fondamentale de la santé. Quand le corps a reçu un nouveau approvisionnement de sang la circulation se fait mieux, et les nerfs fatigués sont mieux nourris. Ils perdent promptement la sensibilité, et vos mieux commencent à se sentir de nouveau une aide plutôt qu'un embarras. Bientôt vous ressentez l'impulsion et le bien-être que Ferronez donne toujours. Vos forces augmentent, vous pouvez travailler plus longtemps et mieux dormir que dans le passé. Si la moitié des gens pâles et nerveux pouvaient comprendre combien Ferronez est fortifiant, il y aurait un plus grand nombre de gens heureux dans le monde.

Nul remède ne convient si bien pour les maladies particulières des femmes. C'est un spécifique pour l'anémie qui porte un teint rose aux joues pâles dans un temps remarquablement court. Dans toutes les maladies résultant de mauvais sang ou de nerfs fatigués, dans les cas où il faut un tonique pour stimuler l'appétit et la digestion, rien ne convient mieux que Ferronez. Il fait disparaître la fatigue et le manque d'énergie en supprimant de la force et maintient le système en un tel état de santé que la maladie devient impossible.

Chaque pers. nne, homme, femme et enfant qui manque de force, de chair, de nerfs forts, de sang pur, devraient faire usage de Ferronez. Prix 50c la boîte ou six boîtes pour \$2.50. Chez les droguistes ou par la maille en adressant à N. C. Folsom & Co., Kingston Ont. et Hartford, Conn., E. U. A.

RAPPORT DES PRIX ACORDES PAR LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DU COMTE DE RICHELIEU.

A l'exposition tenue à Sorel les 11 et 12 Septembre dernier.

Suite et fin.

Vache de 3 ans — 1er prix Léopold Proulx, 2e Eugène Harpin, 3e Elie Girouard, 4e Exavier Proulx, 5e David Pélouin.

Vache de 2 ans — 1er Exavier Proulx, 2e Léopold Proulx, 3e Elie Girouard.

Taureau de 2 ans — 1er prix Léopold Proulx, 2e Elie Girouard, 3e P. F. Harpin.

Taureau de 1 an — 1er prix Exa-

vier Proulx, 2e Léopold Proulx, 3e Elie Girouard, 4e P. F. Harpin.

Génisse de l'année — 1er prix Léopold Proulx, 2e Exavier Proulx, 3e Elie Girouard.

Couple de vache — 1er prix Elie Girouard, 2e Léopold Proulx, 3e Exavier Proulx.

Bétail canadien enrég. Taureau de 3 ans — 1er prix David Pélouin.

Taureau de 2 ans — 1er prix Napoléon Sansoucy, 2e David Pélouin.

Taureau de 1 an — 1er prix David Pélouin.

Veau mâle de l'année — 1er prix Napoléon Sansoucy, 2e Arthur Arpin, 3e David Pélouin.

Vache de 4 ans — 1er prix Napoléon Sansoucy, 2e Arthur Arpin, 3e Eugène Harpin, 4e David Pélouin, 5e P. F. Harpin.

Vaches de trois ans — 1er prix David Pélouin, 2e Napoléon Sansoucy, 3e Arthur Harpin, 4e Eugène Harpin.

Vache de 2 ans — 1er prix David Pélouin, 2e Napoléon Sansoucy, 3e Arthur Harpin.

Taureau de 2 ans — 1er prix David Pélouin, 2e Napoléon Sansoucy.

Taureau de 1 an — 1er prix David Pélouin, 2e Eugène Harpin, 3e Napoléon Sansoucy, 4e P. F. Harpin.

Génisse de l'année — 1er prix Eugène Harpin, 2e Napoléon Sansoucy, 3e Arthur Arpin.

Couple de vache — 1er prix David Pélouin, 2e Napoléon Sansoucy, 3e Arthur Arpin.

Bétail croisé Vache de 4 ans — 1er prix Elie Girouard, 2e Eugène Harpin, 3e Arthur Harpin, 4e P. F. Harpin, 5e David Millette, 6e Exavier Proulx, 7e Léopold Proulx, 8e Napoléon Sansoucy.

Vache de 3 ans — 1er Eugène Harpin, 2e Exavier Proulx, 3e Elie Girouard, 4e Léopold Proulx, 5e P. F. Harpin.

Vache de 2 ans — 1er Léopold Proulx, 2e P. F. Harpin, 3e David Millette, 4e Eugène Harpin, 5e Elie Girouard.

Taureau de 2 ans — 1er prix David Pélouin, 2e Napoléon Sansoucy, 3e Elie Girouard.

Taureau de 1 an — 1er prix Elie Girouard, 2e David Pélouin, 3e Exavier Proulx, 4e Léopold Proulx.

Génisse de l'année — 1er prix Eugène Harpin, 2e Léopold Proulx, 3e Octave Bardier, 4e P. F. Harpin, 5e Exavier Proulx.

Couple de vache — 1er prix Léopold Proulx, 2e Eugène Harpin, 3e P. F. Harpin, 4e David Millette.

Troupeau — 1er prix Léopold Proulx, 2e P. F. Harpin.

Troupeau ayrshire — 1er Léopold Proulx, 2e Elie Girouard, 3e Eugène Harpin, 4e David Pélouin, 5e Napoléon Sansoucy.

Prix spéciaux offerts par M. A. A. Brunau.

Pour le meilleur taureau de de tout âge — 1er prix Léopold Proulx, 2e ex ego. David Pélouin et Joseph Morin.

Pour la meilleure femelle de tout âge — 1er prix Léopold Proulx, 2e David Pélouin.

Prix spéciaux offerts par M. Hubert Mongeau seigneur de la cité de Sorel.

Taureau croisé de tout âge — 1er prix ex-ego. David Pélouin, et Arthur Arpin, 2e ex-ego. David Millette et La Millette.

Juges MM. Louis Lavalée St-Guillaume, Exavier Belhumeur, Hormidas Lubrus, St David.

Département de cochons et moutons.

Cochons de toute race enrég. Verrats 1 an et plus — 1er prix Eugène Harpin, 2e Harvier Proulx.

Verrats de l'année — 1er P. F. Harpin, 2e Frs. Crépeau, 3e Arthur Dufault.

Troies de 2 ans — 1er prix Eugène Harpin, 2e Pierre Girouard.

Troies de l'année — 1er prix Frs. Crépeau, 2e Eugène Harpin, 3e D. Colette, 4e Arthur Arpin.

Troies croisés 1 an et plus — 1er Frs. Crépeau, 2e P. F. Harpin, 3e Eugène Harpin, 4e Pierre Girouard.

Troies cr. de l'année — 1er prix Pierre Girouard, 2e Eugène Harpin, 3e D. Colette, 4e Arthur Arpin.

Moutons Leicester enrég. Bélier 1 an et plus — 1er prix Pierre Girouard.

Bélier de l'année — 1er prix N. Proulx, 2e Pierre Girouard.

Brebis 1 an — 1er L. Vilandré, 2e Nap. Proulx.

Brebis de l'année — 1er, Pierre Girouard, 2e Nap. Proulx.

Moutons Shropshire enrég. Bélier, 2 ans et plus — 1er Pierre Girouard.

Bélier 1 an — 1er Léopold Proulx.

Rélier de l'année — 1er Léopold Proulx, 2e Xavier Proulx, 3e Wilbrod Girouard.

Brebis 2 ans — 1er Léopold

Proulx, 2e Xavier Proulx, 3e Pierre Girouard.

Brebis 1 an — 1er Pierre Girouard, 2e Xavier Proulx, 3e Léopold Proulx.

Brebis de l'année — 1er Léopold Proulx, 2e Xavier Proulx, 3e Pierre Girouard.

Moutons Sootwold enrég. Bélier 2 ans — 1er Nap. Proulx

Bélier 1 an — 1er Elie Girouard 2e Pierre Girouard.

Bélier de l'année — 1er prix Elie Girouard 2e Pierre Girouard 3e D. Millette.

Brebis de 2 ans — 1er Elie Girouard, 2e Joseph Morin, 3e Pierre Girouard.

Brebis 1 an — Elie Girouard, 2e Pierre Girouard.

Agnelles — 1er prix Pierre Girouard.

Moutons croisés. Brebis de 2 ans — 1er prix Elie Girouard, 2e Napoléon Proulx, 3e David Millette, 4e Pierre Girouard.

Brebis de 2 ans — 1er prix Elie Girouard, 2e Napoléon Proulx, 3e David Millette, 4e Pierre Girouard.

Brebis de 1 an — Elie Girouard, 2e Napoléon Proulx.

Agnelles — 1er prix David Millette, 2e Pierre Girouard, 3e Napoléon Proulx, 4e Villard Girouard.

Juges MM. Paul Lavalée Berthier, Joseph Laiselle, St. Marc.

Département de gallinacés légers, grains, poules et coq race pesante — 1er prix Paul Mandeville, 2e Paul Lavalée, 3e Pierre Caplette.

Poule race plymouth rock — 1er prix Olivier Lavature, 2e Paul Mandeville, 3e Léopold Proulx.

Couple de dindes — 1er prix Paul Mandeville, 2e Paul Cournoyer, 3e Aimé Théroux.

1 couple deoies — 1er prix Joseph Morin, 2d Paul Mandeville

1 couple d'ontardes — 1er prix Frs. Crépeau.

Betterave à vache — 1er prix Michel Larochelle, 2e Paul Mandeville, 3e Cyrille Pélouin.

Betterave à table — 1er prix Paul Mandeville 2e Léopold Proulx, 3e Napoléon Chalifoux.

Carotte blanche — 1er prix Paul Ethier, 2e Pierre Caplette, 3e Napoléon Chalifoux.

Carotte jaune — 1er prix Napoléon Chalifoux, 2e Paul Lavalée.

Navet — 1er prix Napoléon Chalifoux Michel Chalifoux.

Choux de siam — 1er Paul Lavalée, 2e Paul Mandeville, 3e Bruno Peltier.

Potato à vache — 1er Napoléon Chalifoux, 2e Napoléon Chalifoux, 4e James Nelson.

Potato à table — 1er prix Paul Lavalée, 2e Alfred Bardier, 3e Michel Chalifoux.

Oignon — 1er prix J. B. Grenon, 2e Paul Harpin fils de P. 3e Alfred Bardier.

Tabac — 1er prix Cyrille Pélouin, 2e Arthur Harpin, 3e Napoléon Chalifoux.

Grosse pomme — 1er prix Euchariste Chapdelaine.

Petites pommes — 1er Pierre Daigle, 2e Philias Poirier, 3e Elzéard St Martin.

Blé d'inde jaune — 1er prix Bruno Peltier 2e Aimé Dufault, 3e Nazaire Peltier.

GUERIE DE TROIS MALADIES, CONSTIPATION, BEAU MAL, DYSPESIE

NE CRAIGNEZ PAS DE PUBLIER MA GUERISON, CAR JE SUIS EN PARFAITE SANTE—AINSI PARLE Mme J. B. LAVOIE, DE STOKES CENTRE, QUE.

On cherche à acquérir la richesse et chacun est persuadé qu'il est, pour la conserver, des procédés utiles à connaître. Les colonnes financières sont lues attentivement par tous ceux qui ont quelques sous de plomb; le moindre petit capitaliste discute avec aisance et assurance les cours de la Bourse, les dividendes, etc.

Mais, par exemple, on s'occupe beaucoup moins de la santé, on la considère comme un bien de naissance mystérieux et simple à la fois, obscure par son origine et aisé à porter puisqu'il n'y a qu'à se laisser vivre.

Encore, si l'on savait ce que c'est, ou à peu près, que la santé! Mais même cette notion échappe à beaucoup de gens. C'est très fâcheux, parce que l'ignorance nourrit de très détestables préjugés et empêche tout effort raisonnable vers le premier des biens de ce monde.

Et, d'abord, on croit que la force musculaire est la santé. C'est une grave erreur. Il est de véritables athlètes qui pourraient porter à bras tendus des halteres énormes et qui sont de petits enfants à l'égard de la plupart des maladies, qui les terrassent au premier écart de régime et les laissent couchés sur le flanc, geignant et confus.

Par contre, de petites Canadiennes, ne pesant pas 800 livres, mais ayant soin de se fortifier avec les "Pilules Rouges" supportent des épreuves qui écraseraient des géants.

La femme, en somme, jouit d'une santé supérieure à celle de l'homme, tout en étant plus faible que lui. Elle vit plus longtemps, ainsi que l'établissent toutes les statistiques. C'est que, plus régulière, elle a aussi un organisme plus robuste. A tort, les romanciers et aussi certains idéalistes la représentent comme une fleur délicate que le moindre souffle fait plier et ternir. Ces inventions sont des compliments inventés par la galanterie? Et le plus curieux est que beaucoup de femmes réussissent, en s'y efforçant, à réaliser ce type artificiel, ce faux modèle de leur sexe. En vérité, la femme est naturellement plus résistante que l'homme, surtout si elle prend soin de ce qui est sa force: du sang dont elle fait une dépense beaucoup plus considérable que l'homme.

Ce que peut supporter une femme qui a pris soin de conserver, au moyen d'un régime sage, des Pilules Rouges, un sang pur et vigoureux, c'est admirable!

Ainsi, voici la lettre d'une petite femme ne pesant que cent livres, ayant eu sept enfants, et que les Pilules Rouges ont guérie de trois maladies qu'elle avait en même temps; constipation chronique, congestion interne, dyspepsie.

N'est-ce pas un vrai triomphe pour ces merveilleuses Pilules Rouges.

Stoke Centre, 5 Février 1906.

Messieurs les Médecins,

C'est avec grande joie que je vous écris pour vous faire savoir que les Pilules Rouges m'ont guérie de trois maladies dont je souffrais, une constipation chronique, une congestion interne et la dyspepsie. Le portait a été pris quand je ne pouvais plus marcher et que je pensais mourir. J'avais même été administrée. C'est vous dire dans quel état j'étais! Maintenant, grâce aux Pilules Rouges, j'ai le bonheur de vous dire que je suis parfaitement bien. Vous n'avez pas à craindre de publier ma guérison, car je suis en parfaite santé.

Je reste votre toute dévouée,

Dame J. B. LAVOIE, Stoke Centre, Qué.

Les Pilules Rouges guérissent et leur action est durable. Chaque femme qui les prend purifie et enrichit son sang, redouble ses forces, fait disparaître les maux dont elle souffre, comme anémie, chlorose, neurasthénie, irrégularités, palpitations, etc., etc., elle maintient le fonctionnement de tous ses organes, en un mot s'assure une bonne santé.

CONSULTATIONS GRATUITES: Adressez-vous par lettre ou personnellement au No 274 rue St-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi, au besoin, d'autres traitements si votre maladie les requiert.

DEFIEZ-VOUS.—Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîtes de 50 Pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges que les marchands vous vendent à l'once, au cent ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux de consultations pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c. pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.



Mme J. B. LAVOIE, Stoke Centre, Qué.

chit son sang, redouble ses forces, fait disparaître les maux dont elle souffre, comme anémie, chlorose, neurasthénie, irrégularités, palpitations, etc., etc., elle maintient le fonctionnement de tous ses organes, en un mot s'assure une bonne santé.

CONSULTATIONS GRATUITES: Adressez-vous par lettre ou personnellement au No 274 rue St-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils. Les Médecins de la Cie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informations nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi, au besoin, d'autres traitements si votre maladie les requiert.

DEFIEZ-VOUS.—Les Pilules Rouges sont toujours vendues en boîtes de 50 Pilules. Chaque boîte est recouverte d'une étiquette imprimée en rouge sur du papier blanc. Les Pilules Rouges que les marchands vous vendent à l'once, au cent ou à 25c la boîte, ne sont pas les nôtres; ce sont des imitations, car jamais nos Pilules Rouges ne sont vendues de cette manière.

Ces charlatans qui se font appeler docteurs, passant par les campagnes, allant de maison en maison, se disant envoyés par la Cie Chimique Franco-Américaine, sont des imposteurs toujours, car jamais nos Médecins ne sortent de leurs bureaux de consultations pour soigner les femmes malades.

Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine, envoyez-nous 50c. pour une boîte ou \$2.50 pour six boîtes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la maille, les véritables Pilules Rouges.

Adressez toutes vos lettres: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, 274 rue St-Denis, Montréal.

Advertisement for VIN ST-MICHEL. Includes an image of a bottle and text: 'VIN ST-MICHEL Tonicue efficace Stimulant énergique Enrichit le Sang Excite l'appétit Aide la digestion'.

Advertisement for Ludger Gravel, 'La peinture sous-marine'. Includes contact information for Ludger Gravel, 22 à 24 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Advertisement for M. Walter H. M. Pritchard, 'La peinture sous-marine'. Includes contact information for M. Walter H. M. Pritchard, 22 à 24 Place Jacques-Cartier, Montréal.

UNE BONNE EDUCATION PREMIERE

Un cultivateur se moquait de son voisin, parce que celui-ci, passer de temps en temps le dimanche à travailler aux champs, mais cherchait au contraire, à sanctifier le jour du Seigneur en assistant aux offices de la paroisse.

—Suppose, lui dit le voisin, dans l'intention de l'éclairer, suppose que j'aie sept loups en poche et que, rencontrant un homme sur le chemin, je lui en donne six que dirais-tu de cela?

—Je te trouverais généreux et te dirais que l'homme qui t'aurait rencontré en si bonne disposition te devrait bien de la reconnaissance.

—Fort bien! Mais, si, au lieu de m'en avoir six, il me jetait par terre et me volait le dernier loup que je me serais réservé, que dirais-tu alors?

—Le misérable, il faudrait le pendre.

Ce ne serait pas trop!

—Ami, c'est pourtant là ton histoire: Dieu t'a accordé six jours pour travailler et pour gagner ton pain; il ne s'est réservé que le septième et il nous a commandé de le sanctifier, et toi, au lieu d'être reconnaissant de ses dons et de respecter sa volonté, tu lui voles le septième jour. Que t'es-tu pas le même? Le t'en semble?

Le paysan se convint, fit réflexion sur lui-même et s'amenda. Il avait reçu une bonne éducation première.

LOUIS VEUILLOT.

CASTORIA. La Santé des Femmes et des Enfants.

Une million de dollars gaspillés

Il est estimé que cette somme a été dépensée par les gens afin de trouver un remède au cataracte. C'est de la folie que de faire des expériences quand il est si bien connu que le Catarrhose est le seul remède qui guérit permanentement. D'autres ne font que soulager mais Catarrhose guérit et prévient à jamais le retour de la maladie. "J'étais le cataracte dans la pire forme écrit G. F. Fadden de Bogon, Québec. "J'étais si mal qu'un remède ordinaire ne me soulageait pas; mais Catarrhose m'a guéri promptement. Point de désappointement avec l'usage de Catarrhose—C'est certain comme la mort qu'il guérira votre cataracte. Faites-en l'essai."

La peinture sous-marine

M. Walter H. M. Pritchard, un artiste distingué, qui fait une spécialité de peinture sous l'eau, est à opérer en ce moment dans les eaux de la Californie.

Il prétend qu'il est impossible de rendre les couleurs ou ce qu'il appelle la scène de l'atmosphère

Au fond d'un puits

Le fait suivant ne peut que fortifier dans leurs convictions les nombreux adeptes du spiritisme. Une fermière de la principauté de Galles, Mme Pincot, avait perdu, le 25 août, son petit garçon de trois ans. Edwin. Elle avait perdu dans le sous littoral du mot: le bambin avait disparu une après-midi de la ferme, et toutes les recherches tentées par la famille, par ses habitants du district et par la police avaient été vaines. Et l'on mit la dispartition sur le compte d'une bande de bohémien qui avait traversé le pays à cette époque. Le soir même, la pauvre mère, en visite à Abestilly, consulta un médium en renom qui lui révéla que son enfant était tombé dans un puits de mine abandonné.

Un homme se fit annoncer dans le trou: effectivement, il découvrit au fond un squelette d'un enfant grâce aux lambeaux de vêtement.

Il y a là plus qu'une coïncidence!

Un mauvais bruissement

Cause souvent beaucoup de trouble. Le meilleur remède est une application de Nerviline qui arrête la douleur instantanément, prévient les enflures et chasse toute décoloration. La Nerviline est antiseptique, prévient l'empoussiement du sang. Il n'y a pas de liniment aussi fort, aussi pénétrant, aussi prompt à calmer la douleur. Vous vous privez de beaucoup de confort en ne pas faisant usage de Polson's Nerviline. Il est le parfait remède de famille depuis cinquante ans au Canada.